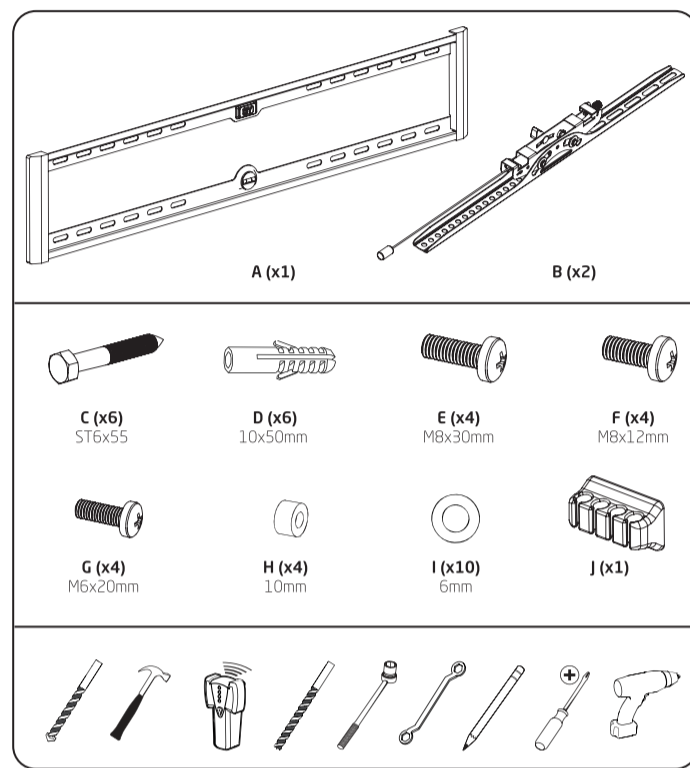
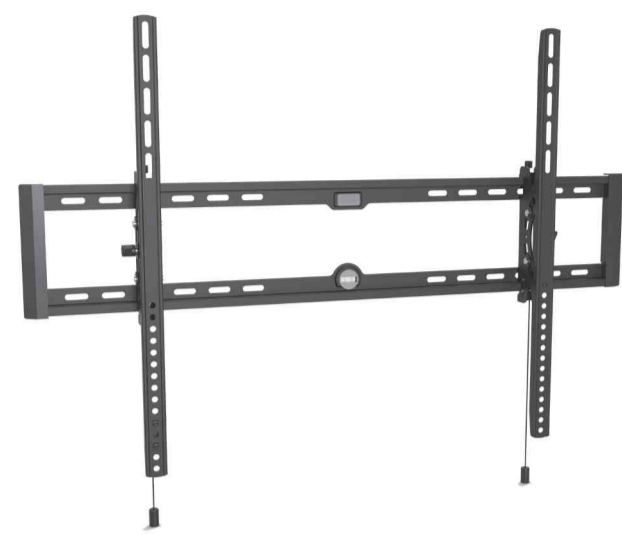


TV Wall Bracket

ITV 2400

TV-Wandhalterung



- EN** User Manual
- DE** Bedienungsanleitung
- ES** Manual del usuario
- FR** Mode d'emploi
- HU** Felhasználói kézikönyv
- IT** Manuale d'uso
- NL** Gebruikshandleiding
- PL** Instrukcja obsługi

Safety instructions

Do not change or modify the product, product parts or accessories. Please read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety information as well as instructions on how to use and care for the product. Keep the user manual for future use and enclose it with the appliance if you pass it on to third parties.

- Danger**
- Risk of serious injury and danger to life from a falling TV set and/or the wall bracket.
 - Improper installation of the product and/or installation with unsuitable or insufficiently dimensioned installation material and/or by a person without the expertise to install the product properly and/or failure to observe the safety instructions in this manual may result in the TV set and/or the wall bracket falling down without warning.
 - Only install the product yourself if you have sufficient expertise to install it, select suitable installation materials and ensure that the product is installed permanently and securely.
 - Keep children away from the product during assembly and operation! The product is not a toy!
 - Always ensure that no persons or children are under the product or in the immediate vicinity of the product during installation and operation. If necessary, cordon off the danger zone with suitable materials.
 - Wear safety shoes and a hard hat when installing the product, attaching the TV set and checking that it is securely installed.
 - Do not install the product in places where people may be present.

- Caution**
- Make sure that there are no electrical cables, water pipes, gas pipes or other lines in the wall at the installation position.
 - Make sure that the desired wall can support the total weight. The total weight is the sum of the weights of the wall bracket and the TV set.
 - The maximum load capacity of the product of 75kg must not be exceeded, otherwise it may lead to product failure or personal injury.
 - The product is only suitable for indoor use. Outdoor use may result in product failure or personal injury.
 - Take care not to load the product asymmetrically.
- Disclaimer**
- This product contains safety accessories that must be used in conjunction with the product to prevent the product from falling. All of the fastening screws provided have to be used. Please refer to the enclosed information for proper installation of these safety accessories. In no event shall the seller be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages to property or life arising out of or related to the use or misuse of this product.

1. Components

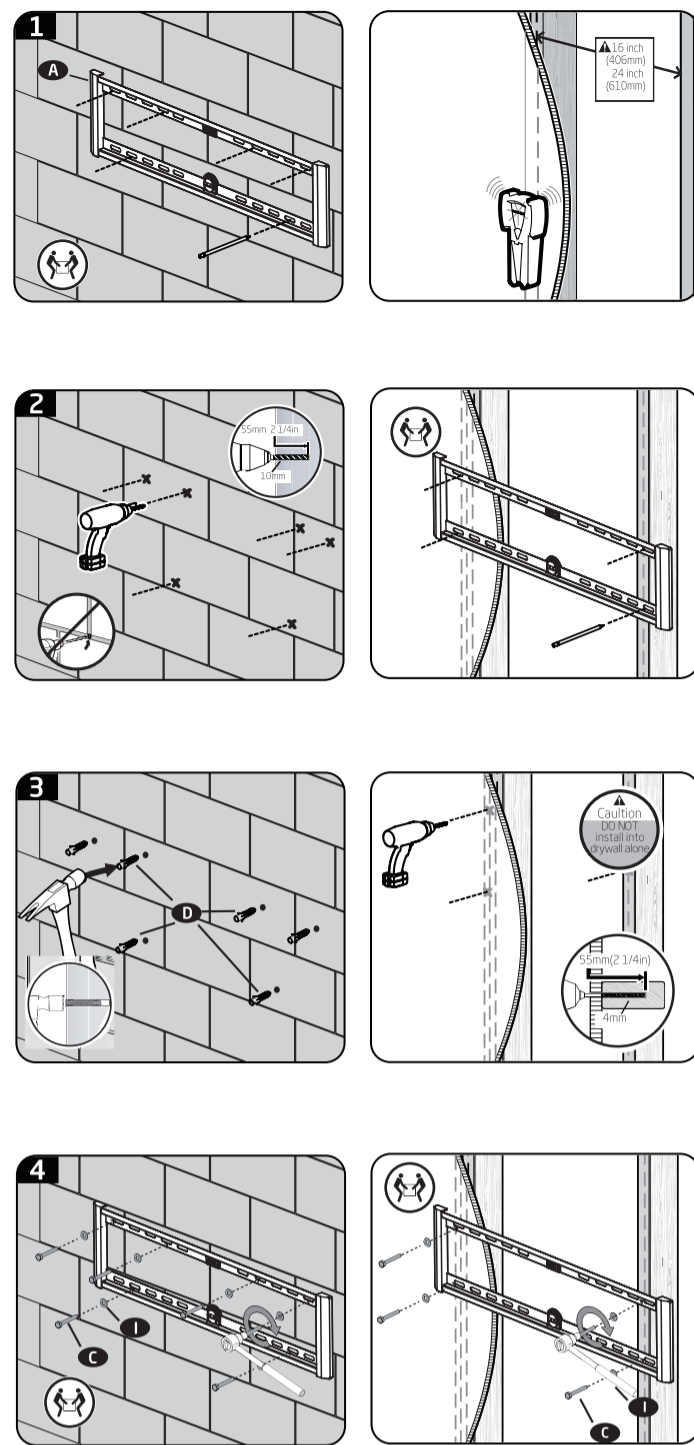
A Wall bracket B Installation bracket, left and right

2. Intended use

The TV wall bracket is used to install flat screens for private, non-commercial domestic use. The TV wall bracket is intended for indoor use only. Most flat screen TVs with flat and curved screens between 40 and 100 inches (102 - 254 cm) with VESA standard 200 x 200, 300 x 300, 300 x 400, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400, 500 x 500, 600 x 400, 600 x 500, 600 x 600, 800 x 400, 800 x 500 and 800 x 600 can be installed on this TV wall bracket. The TV can be tilted by +15° to -15°. The arms of the wall mount extend up to 69.6 mm from the wall, with an adjustable level of up to ±2° for maximum viewing flexibility. Installation material is included in the scope of delivery. Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, damage to property or personal injury due to careless, improper or incorrect use of the product or use for a purpose not specified by the manufacturer.

Important notes before installation

- With the variety of TV sets and wall constructions available on the market, the installation material supplied cannot cover all possibilities.
- Please note that the expansion anchors supplied are only approved for concrete and solid brick walls. All fixing screws supplied must be used.
- Obtain suitable installation material from specialised dealers for other types of material and construction of the wall intended for installation.
- If the TV wall bracket and TV set are not installed properly or used improperly, the wall bracket may fall down with the TV set and cause damage to property and possibly personal injury.
- Check the strength of the wall before installation.
- The load-bearing capacity of this TV wall bracket depends crucially on the quality and strength of the wall on which it is installed.
- If in doubt, contact a trained specialist to install this product and do not attempt to do it yourself!
- If in doubt, commission a specialist with the installation!



- Tools required (not included)**
- | | | |
|----------------------|-------------|--------------------------|
| Phillips screwdriver | For drywall | For brick/concrete wall: |
| Pencil | Stud finder | Hammer |
| Drill | Wood drill | Masonry drill |

- TV set**
- Read the operating instructions for your TV set before installation. They usually provide information on the type and dimensions of suitable installation materials.
 - Obtain suitable installation material for installing the TV set from a specialist retailer if it is not included in the supplied installation kit.
 - If in doubt, contact a trained specialist to install this product and do not attempt to do it yourself!

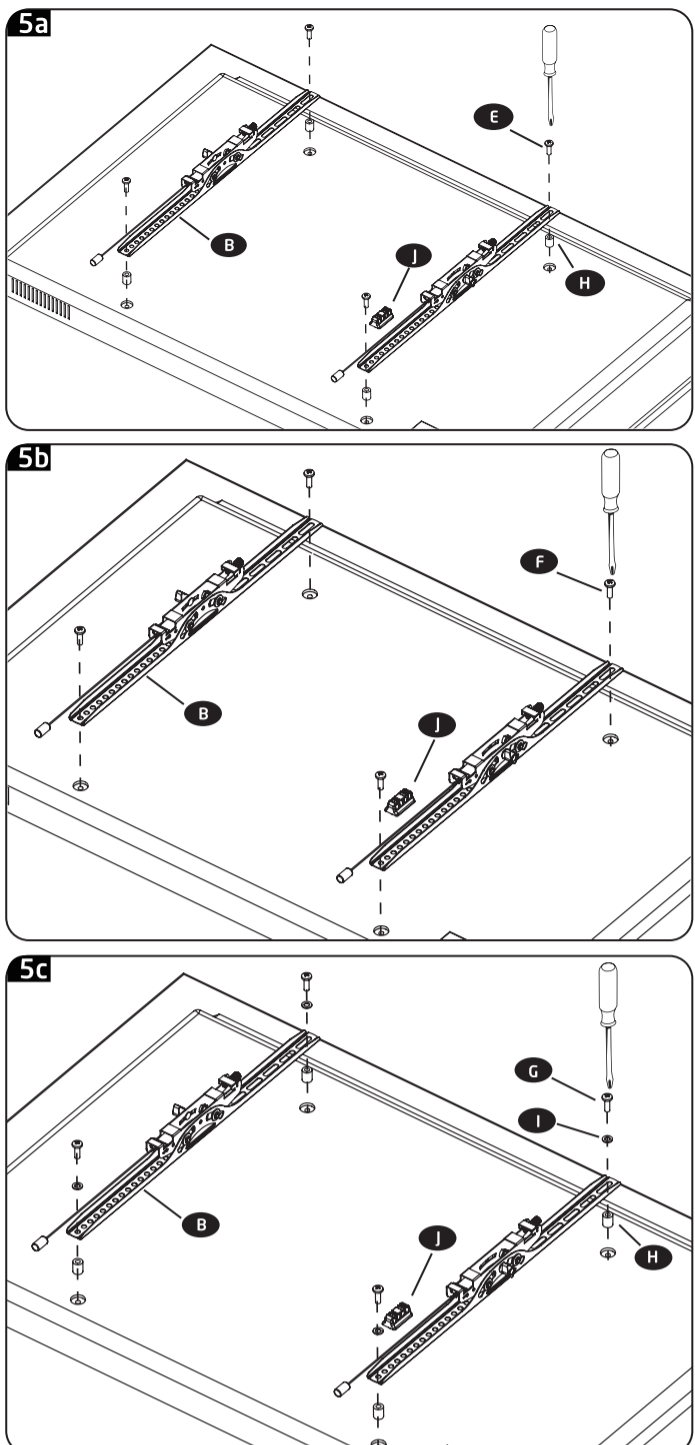
3. Installation

- Proceed step by step according to the illustrated assembly instructions (1 - 8).
- Important!**
- Do not use further if the product is damaged.
 - If installed on furniture, the stability may be impaired.
 - Use suitable tools and safety equipment if necessary. 2 persons are required for installation.
 - Use of force or excessive force during installation may damage your TV set or the product.
 - After installing the product, check the stability and reliability, also of the installed TV set.

- Fig. 1** Use the bubble level integrated in the TV wall bracket to align the wall bracket properly. If you are installing the TV bracket on a brick or concrete wall, screw the bracket to the wall at the desired height. First mark the drill holes.
- Fig. 2** Then drill 4 or 6 holes respectively about 55mm deep using a 1.0mm drill bit.
- Fig. 3** Insert the expansion anchors.
- Fig. 4** Secure the wall bracket with the appropriate washers and screws. If you are installing the TV wall bracket on drywall, screw the wall bracket into the studs of the drywall at the desired height. First use a stud finder to locate the studs. Then mark the drill holes and drill 6 pilot holes about 55mm deep using a 4mm drill bit. Do not use expansion anchors in this case. Secure the wall bracket with the appropriate washers and screws.
- Fig. 5** Install the left and right mounting brackets on the back of your TV. Use the appropriate washers, spacers and screws.
- Fig. 6** Two people are required to hang your TV on the wall bracket. Carefully and slowly place the TV set on the wall bracket and firmly clip it into the wall bracket. Align your TV horizontally using the screws at the top of the installation bracket.
- Fig. 7** Set the desired tilt angle of the TV set between +15° and -15°. Clip the cables into the cable clip.
- Fig. 8** Dimensional drawing.

- 4. Cleaning and care**
- In case of damage, remove the TV set and stop using the product.
 - Check the connecting elements every 2 months to ensure that no screws have come loose.
 - Check the stability and reliability of the product and the installed TV set at regular intervals (at least every 3 months).
 - Clean the product with a soft, damp cloth and a mild detergent. Finally, wipe it with a dry cloth. Do not use alcohol, acetone, benzene, abrasive cleaners, etc. to clean the product. Do not use hard brushes or metal objects.

- 5. Technical data**
- | | |
|-------------------------------|---|
| Max. load capacity | 75kg |
| Screen diagonal VESA standard | 40 - 100 inches (102 - 254 cm)
200x200, 300x200, 300x300, 400x200, 400x300, 400x400, 500x400, 500x500, 600x400, 600x500, 600x600, 800x400, 800x500 and 800x600mm |
| Tilt function | +15° to -15° |
| Wall clearance | 69.6mm |
| Rotation | ±2° |
| Weight (ca) | 2.4 kg |



Sicherheitshinweise

Verändern oder modifizieren Sie das Produkt, Produktteile und Zubehör nicht. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit sowie Anleitungen zur Verwendung und Pflege des Geräts. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf und legen Sie diese dem Gerät bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.

- Gefahr**
- Gefahr schwerer Verletzungen und Lebensgefahr durch einen herabfallenden Fernseher und/oder die Wandhalterung.
 - Bei unsachgemäßer Montage des Produkts und/oder der Montage mit ungeeignetem oder zu schwach dimensioniertem Montagematerial und/oder durch eine Person ohne Fachkenntnisse für eine sachgemäße Montage des Produkts und/oder der Missachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise, kann der Fernseher und/oder die Wandhalterung ohne Vorwarnung herunterfallen.
 - Montieren Sie das Produkt nur dann selbst, wenn Sie über ausreichende Fachkenntnisse zur Montage, Auswahl geeigneten Montagematerials und die Gewährleistung einer dauerhaften und sicheren Anbringung des Produkts verfügen.
 - Halten Sie Kinder während Montage und Betrieb vom Produkt fern! Das Produkt ist kein Spielzeug!
 - Achten Sie stets darauf, dass sich während Montage und Betrieb keine Personen oder Kinder unter dem Produkt oder in dessen unmittelbarer Nähe aufhalten. Sperren Sie notfalls den Gefährdungsbereich mit geeigneten Materialien ab.
 - Tragen Sie während der Montage des Produkts, während des Befestigens des Fernsehers und während der Überprüfung der sicheren Montage Sicherheitsschuhe und Schutzhelm.
 - Montieren Sie das Produkt nicht an Stellen, unter denen sich Menschen befinden können.

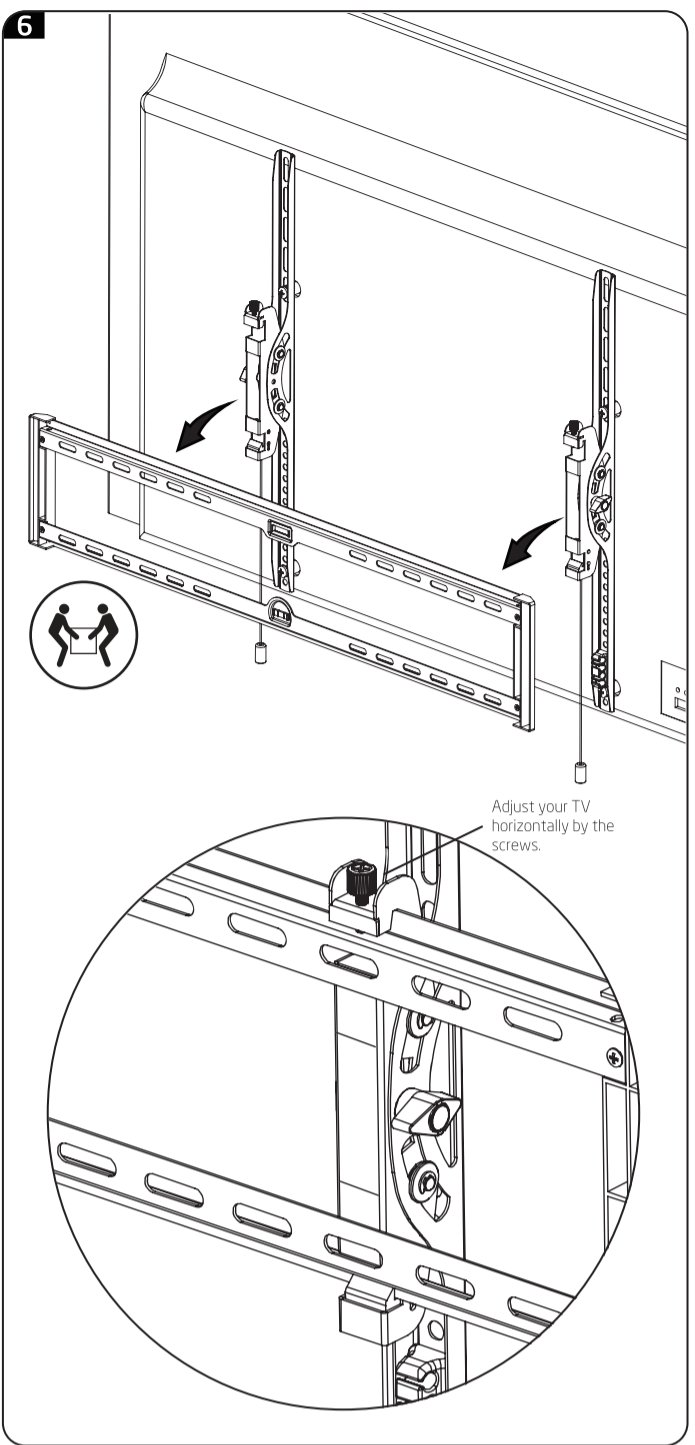
- Vorsicht**
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Elektrokanal, Wasser-, Gasrohre oder andere Leitungen an der Montageposition in der Wand befinden.
 - Vergewissern Sie sich, dass die gewünschte Wand das Gesamtgewicht tragen kann. Das Gesamtgewicht ist die Summe aus dem Gewicht von Wandhalterung und Fernseher.
 - Die maximale Nutzlast des Produkts von 75 kg darf nicht überschritten werden, da es sonst zum Versagen des Produkts oder Verletzungen führen kann.
 - Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet. Die Verwendung im Freien kann zum Versagen des Produkts oder Verletzungen führen.
 - Achten Sie darauf das Produkt nicht asymmetrisch zu belasten.

- Haftungsausschluss**
- Dieses Produkt enthält Sicherheitszubehör, das in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden muss, um zu verhindern, dass das Produkt herunterfällt. Es müssen alle der mitgelieferten Befestigungsschrauben angebracht werden. Bitte beachten Sie die betreffenden Informationen zur ordnungsgemäßen Installation dieses Sicherheitszubehörs. Der Verkäufer haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, strafbare, zufällige, besondere oder Folgeschäden an Eigentum oder Leben, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit zusammenhängen.

- 1. Bauteile**
- A Wandhalterung B Montagehalter, links und rechts

- 2. Bestimmungsgemäße Verwendung**
- Die TV-Wandhalterung dient der Befestigung von Flachbildschirmen für den privaten, nichtgewerblichen Hausgebrauch. Die TV-Wandhalterung ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen vorgesehen. Die meisten Flachbildfernseher zwischen 40 und 100 Zoll (102 - 254 cm) mit VESA-Standard 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400, 500 x 500, 500 x 600, 600 x 400, 600 x 500 und 600 x 600 können an dieser TV-Wandhalterung montiert werden. Die Neigung des Fernsehers um +15° bis -15° ist möglich. Die Arme der Wandhalterung reichen bis zu 69,6 mm von der Wand, mit einer bis zu ±2° einstellbaren Ebene für maximale Flexibilität beim Fernsehen. Installationsmaterial ist im Lieferumfang enthalten. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschäden, oder Verletzung von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Nutzung für einen nicht vom Hersteller angegebenen Zweck.

- Wichtige Hinweise vor der Montage**
- Bei der Vielfalt der auf dem Markt erhältlichen Fernseher und Wandkonstruktionen kann das mitgelieferte Installationsmaterial nicht alle Möglichkeiten abdecken.
 - Beachten Sie, dass die mitgelieferten Dübel nur für Beton- und Vollziegelwände zugelassen sind. Alle mitgelieferten Befestigungsschrauben müssen verwendet werden.
 - Besorgen Sie sich geeignetes Montagematerial im Fachhandel bei anderen Material- und Konstruktionsarten der für die Installation vorgesehenen Wand.



- Bei nicht sachgerechter Montage oder nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch der TV-Wandhalterung und des Fernsehers kann die Halterung mit dem Fernseher herunterfallen und Sachschäden und unter Umständen auch Verletzungen verursachen.
- Überprüfen Sie vor der Installation die Festigkeit der Wand.
- Die Tragfähigkeit dieser TV-Wandhalterung hängt entscheidend von der Beschaffenheit und der Festigkeit der Wand ab, an der diese Halterung montiert wird.
- Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!
- Beauftragen Sie im Zweifel einen Fachmann mit der Montage!

- Benötigte Werkzeuge (gehören nicht zum Lieferumfang)**
- | | | |
|-----------------------------|---------------------|------------------------|
| Kreuzschlitzschraubendreher | Bei Trockenbauwand: | Bei Ziegel-/Betonwand: |
| Bleistift | Balkensucher | Hammer |
| Bohrmaschine | Holzbohrer | Steinbohrer |

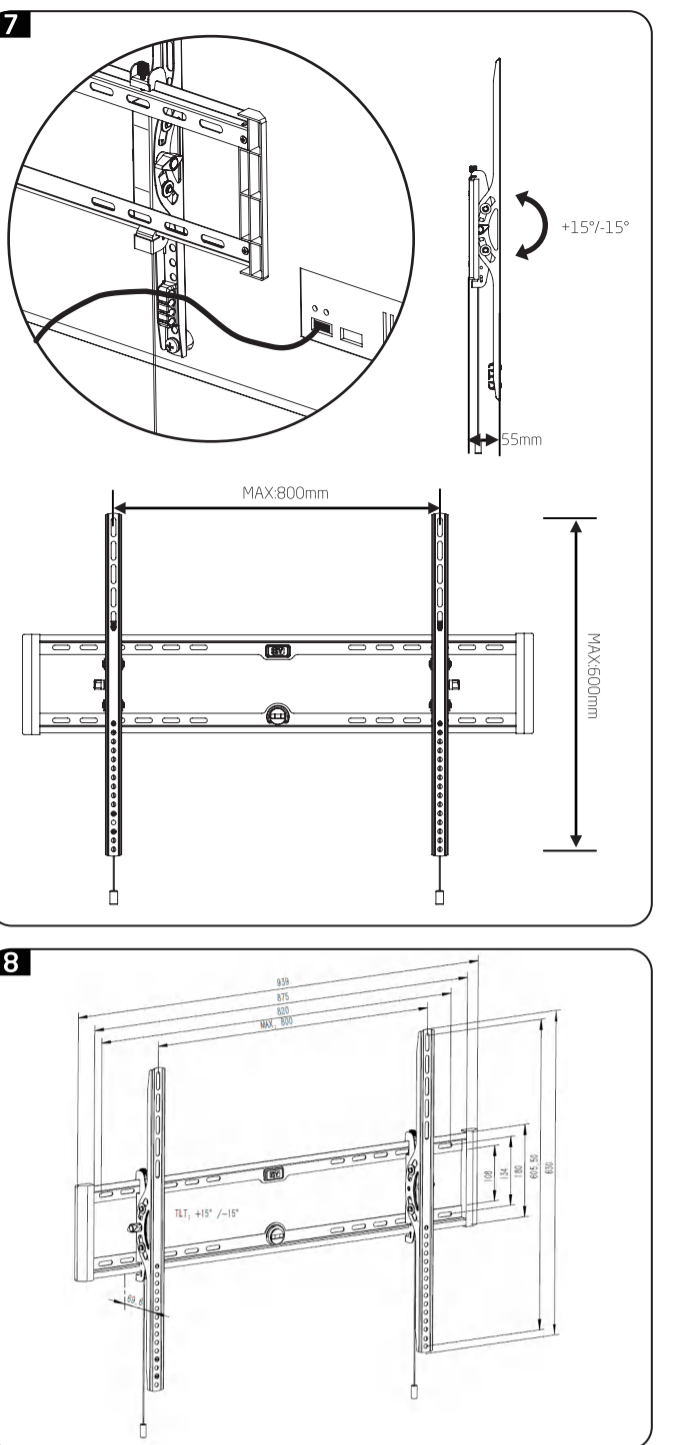
- Fernseher**
- Lesen Sie vor der Montage auch die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Diese gibt in der Regel Informationen über die Art und die Maße der geeigneten Befestigungsmaterialien.
 - Beschaffen Sie sich geeignetes Befestigungsmaterial zur Montage des Fernsehers im Fachhandel, sofern es nicht Bestandteil des mitgelieferten Montage-Sets ist.
 - Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!

3. Montage

- Gehen Sie Schritt für Schritt gemäß der abgebildeten Montageanleitung vor (1 - 8).
- Wichtig!**
- Kein weiterer Einsatz bei Schäden am Produkt.
 - Bei Montage an Möbeln kann die Standsicherheit beeinträchtigt sein.
 - Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und ggf. Sicherheitsausrüstung. Zur Montage werden 2 Personen benötigt.
 - Anwendung von Gewalt oder übermäßigem Kraftaufwand bei der Montage kann Ihren Fernseher oder das Produkt beschädigen.
 - Überprüfen Sie nach der Montage des Produkts Stabilität und Zuverlässigkeit, auch des montierten Fernsehers.

- Abb. 1** Verwenden Sie die in der Wandhalterung integrierte Wasserwaage, um die Wandhalterung korrekt auszurichten. Wenn Sie die TV-Halterung an einer gemauerten oder Betonwand montieren, schrauben Sie die Halterung in der gewünschten Höhe an der Wand an. Markieren Sie zunächst die Bohrlöcher.
- Abb. 2** Bohren Sie dann 4 bzw. 6 Löcher mit einem 10 mm Bohrer etwa 55 mm tief.
- Abb. 3** Setzen Sie die Spreizdübel ein.
- Abb. 4** Sichern Sie die Wandhalterung mit den entsprechenden Unterlegscheiben und Schrauben. Wenn Sie die TV-Wandhalterung an einer Trockenbauwand montieren, schrauben Sie die Halterung in der gewünschten Höhe in die Stollen der Trockenbauwand. Verwenden Sie zunächst einen Balkensucher, um die Stollen ausfindig zu machen. Markieren Sie dann die Bohrlöcher und bohren Sie 6 Pilotbohrungen mit einem 4 mm Bohrer etwa 55 mm tief. Verwenden Sie in diesem Fall keine Dübel. Sichern Sie die Wandhalterung mit den entsprechenden Unterlegscheiben und Schrauben.
- Abb. 5** Installieren Sie den linken und rechten Montagehalter an der Rückseite Ihres Fernsehers. Verwenden Sie die entsprechenden Unterlegscheiben, Abstandhalter und Schrauben.
- Abb. 6** Zum Einhängen Ihres Fernsehers in die Wandhalterung sind 2 Personen erforderlich. Setzen Sie den Fernseher vorsichtig und langsam auf die Wandhalterung und rasten Sie ihn in der Wandhalterung ein. Richten Sie Ihren Fernseher mit den Schrauben oben im Montagehalter waagrecht aus.
- Abb. 7** Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel des Fernsehers zwischen +15° und -15° ein. Klemmen Sie die Kabel im Kabel-Clip ein.
- Abb. 8** Maßzeichnung.

- 4. Reinigung und Pflege**
- Entfernen Sie im Schadensfall den Fernseher und verwenden Sie das Produkt nicht weiter.
 - Überprüfen Sie die Verbindungselemente alle 2 Monate, um zu gewährleisten, dass sich keine Schrauben gelöst haben.
 - Überprüfen Sie Stabilität und Zuverlässigkeit des Produkts und des montierten Fernsehers in regelmäßigen Abständen (mindestens alle 3 Monate).
 - Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Zum Schluss wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Alkohole, Azeton, Benzol, Scheuermittel usw. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Metallgegenstände.



- 5. Technische Daten**
- | | |
|-----------------------------------|---|
| Max. Tragkraft | 75 kg |
| Bildschirmdiagonale VESA-Standard | 40 - 100 Zoll (102 - 254 cm)
200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400, 500 x 500, 600 x 400, 600 x 500 und 800 x 600 mm |
| Neigungsfunktion | +15° bis -15° |
| Wandabstand | 69,6 mm |
| Drehung | ±2° |
| Gewicht (ca) | 2,4 kg |

Instrucciones de seguridad

No cambie ni modifique el producto, piezas del producto ni accesorios. Lea cuidadosamente este manual del usuario antes de usar por primera vez el producto. Contiene información de seguridad importante así como instrucciones de uso y cuidado del producto. Conserve el manual del usuario para uso en el futuro e inclúyalo con el aparato si lo transfiere a terceros.

- Peligro**
- Peligro de lesiones graves y riesgo para la vida por caída del equipo de TV y/o el soporte de pared.
 - Una instalación inadecuada del producto e/o instalación con material de instalación inadecuado o de dimensiones insuficientes, y/o por una persona sin la experiencia para instalar adecuadamente el producto, y/o no obedecer las instrucciones de seguridad en este manual puede resultar en la caída del aparato de TV y/o el soporte de pared sin previo aviso.
 - Instale usted mismo el producto exclusivamente si tiene la experiencia suficiente para instalarlo, seleccione materiales de instalación adecuados y asegúrese de que el producto esté instalado permanentemente y con seguridad.
 - Mantenga alejados a los niños del producto durante el montaje y el uso. El producto no es un juguete.
 - Asegúrese de que ninguna persona o niño esté bajo el producto ni en sus inmediaciones durante la instalación y uso. Si es necesario, cordonee la zona de peligro con material adecuado.
 - Lleve calzado de seguridad y casco cuando instale el producto, instale el aparato de TV y compruebe que está instalado con seguridad.
 - No instale el producto en lugares en los que pueda haber personas.

- Precaución**
- Asegúrese de que no existan cables eléctricos, conductos de agua, conductos de gas ni otras líneas de suministro en la posición de instalación.
 - Asegúrese de que la pared deseada pueda soportar el peso total. El peso total es la suma de pesos del soporte de pared y el aparato de TV.
 - La capacidad de carga máxima del producto de 75 kg no debe excederse, dado que podría hacer que el producto falle o causar lesiones personales.
 - El producto solamente es adecuado para uso en interior. El uso en exterior puede causar un fallo del producto o lesiones personales.
 - Tenga cuidado en no cargar el producto de forma asimétrica.

Descargo de responsabilidad

Este producto contiene accesorios de seguridad que deben usarse junto con el producto para evitar que caiga. Deben usarse todos los tornillos de fijación proporcionados. Consulte la información incluida para la correcta instalación de estos accesorios de seguridad. En ningún caso será responsable el vendedor por daños directos, indirectos, punitivos, incidentales, especiales o consiguientes para bienes materiales o la vida que se produzcan o resulten, relacionados con el uso o el mal uso de este producto.

- 1. Componentes**
- A Soporte de pared B Soporte de instalación izquierdo y derecho

- 2. Finalidad de uso**
- El soporte de TV de pared se usa para instalar pantallas planas para uso particular, doméstico y no comercial. El soporte de TV de pared ha sido diseñado exclusivamente para uso en interiores. La mayoría de equipos de TV de pantalla plana y curva entre 40 y 100 pulgadas (102 - 254 cm) con estándar VESA 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400, 500 x 500, 600 x 400, 600 x 500, 600 x 600 pueden instalarse en este soporte de TV de pared. La TV puede inclinarse en +15° a -15°. Los brazos del soporte de pared se extienden hasta 69,6 mm de la pared, con un nivel ajustable de hasta ±2° para máxima flexibilidad de visualización. Se incluye el material de instalación en la entrega. Imtron GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto, daños materiales ni personales causados por uso poco cuidadoso, inadecuado o incorrecto del producto, ni uso del producto para fines distintos a los especificados por el fabricante.

Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
contact@imtron.eu
www.imtron.eu
www.isy-online.eu



IM_ITV_2400_240605_V3.0

Notas importantes antes de la instalación

- Con la diversidad de aparatos de TV y construcciones de paredes disponibles en el mercado, el material de instalación proporcionado no puede cubrir todas las posibilidades.
- Tenga en cuenta que los anclajes incluidos sólamente están aprobados para paredes de hormigón y ladrillo sólidas. Deben usarse todos los tornillos de fijación proporcionados.
- Otenga material de instalación adecuado de comercios especializados para otros tipos de hormigón y composición de la pared deseada para la instalación.
- Si el soporte de TV de pared y el equipo de TV no se instalan correctamente o se usan inadecuadamente, el soporte de pared puede caer con el aparato de TV y causar daños materiales y potencialmente lesiones personales.
- Compruebe la resistencia de la pared antes de la instalación.
- La capacidad de carga de este soporte de TV de pared depende de forma crucial de la calidad y resistencia de la pared en la que está instalado.
- Si tiene dudas, contacte con un especialista con formación para instalar este producto, ¡no lo intente hacer usted mismo!
- Si tiene dudas, ¡contrate a un especialista para realizar la instalación!

Destornillador Phillips	Para placar:	Para pared de ladrillo/hormigón:
Lápiz	Localizador de tacos	Martillo
Taladro	Taladro para madera	Taladro para mampostería

Equipo de TV

- Lea las instrucciones de uso de su equipo de TV antes de la instalación. Normalmente le proporcionarán información sobre el tipo y dimensiones de materiales de instalación adecuados.
- Otenga material de instalación adecuado para instalar el equipo de TV de un comercio especializado si no si está incluido con el kit de instalación suministrado.
- Si tiene dudas, contacte con un especialista con formación para instalar este producto, ¡no lo intente hacer usted mismo!

3. Instalación

Proceda paso a paso según las instrucciones de montaje ilustradas (1 - 8).

¡Importante!

- Deje de usarlo si el producto está dañado.
- Si se instala en muebles, la estabilidad puede verse afectada.
- Use herramientas adecuadas y equipamiento de seguridad si es necesario. Son necesarios 2 personas para la instalación.
- El uso de violencia o fuerza excesiva durante la instalación puede dañar su equipo de TV o el producto.
- Tras instalar el producto, compruebe su estabilidad y fiabilidad, y también las del equipo de TV instalado.

Fig. 1 Use el nivel de burbuja integrado en el soporte de TV de pared para alinear correctamente el soporte de pared. Si instala el soporte de TV en pared de ladrillo u hormigón, corrijamente el soporte a la pared a la altura deseada. Marque primero los agujeros.

Fig. 2 Taladre 4 o 6 agujeros respectivamente de aproximadamente 55 mm de profundidad con una broca de 10 mm.

Fig. 3 Inserte los anclajes.

Fig. 4 Asegure el soporte de pared con las arandelas y tornillos adecuados. Si instala el soporte de TV de pared en placar, atornille el soporte a la pared a los tacos del placar a la altura deseada. Use primero un localizador de tacos para localizarlos. Marque a continuación los agujeros y taladre 6 agujeros piloto de aproximadamente 55 mm de profundidad con una broca de 4 mm. En este caso no use anclajes. Asegure el soporte de pared con las arandelas y tornillos adecuados.

Fig. 5 Instale los soportes de instalación izquierdo y derecho en la parte posterior de su TV. Use las arandelas, separadores y tornillos adecuados.

Fig. 6 Son necesarias dos personas para colgar su TV del soporte de pared. Coloque lenta y cuidadosamente el aparato de TV en el soporte de pared y engánchelo firmemente al soporte de pared.

Alinee su TV horizontalmente usando los tornillos de la parte superior del soporte de instalación.

Fig. 7 Establezca el ángulo de inclinación deseado del equipo de TV entre +15° y -15°. Engánche los cables en el clip para cables.

Fig. 8 Diagrama de dimensiones.

4. Limpieza y cuidado

- En caso de daños, retire el equipo de TV y deje de usar el producto.
- Compruebe los elementos de conexión cada 2 meses para asegurarse de que no se hayan soltado tornillos.

- Compruebe la estabilidad y fiabilidad del producto y el equipo de TV instalado con regularidad (como mínimo cada 3 meses).
- Limpie el producto con una gamuza suave humedecida y un detergente suave. Finalice secándolo con una gamuza seca. No use alcohol, acetona, benceno, limpiadores abrasivos, etc. para limpiar el producto. No utilice cepillos rígidos ni objetos metálicos.

5. Datos técnicos

Capacidad de carga máx.	75 kg
Diagonal de pantalla	40 - 100 pulgadas (102 - 254 cm)
Estándar VESA	200x200, 300x200, 300x300, 400x200, 400x300, 400x400, 500x400, 500x500, 600x400, 800x400, 800x500 y 800x600mm
Función de inclinación	+15° a -15°
Separación de la pared	69,6 mm
Rotación	:±2°
Peso (aprox.)	~2,4 kg

Consignes de sécurité

Ne changez pas ou ne modifiez pas le produit, ses composants ou ses accessoires. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Il contient des informations importantes pour la sécurité ainsi que les instructions pour l'utilisation et l'entretien du produit. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement et remettre-le à un tiers en cas de cession du produit.

Danger

- Risque de blessures graves, voire mortelles en cas de chute du téléviseur et/ou du support mural.
- Une installation non conforme du produit et/ou une installation avec du matériel d'installation inadpqué ou insuffisamment dimensionné et/ou par une personne n'ayant pas les compétences nécessaires pour installer correctement le produit et/ou le non respect des consignes de sécurité de ce manuel peuvent entraîner la chute du téléviseur et/ou du support mural sans avertissement.
- Montez le produit par vous-même seulement si vous avez les compétences suffisantes pour l'installer, choisissez les matériaux d'installation adaptés et assurez-vous que le produit est installé de manière permanente et sûre.
- Tenez les enfants à l'écart du produit pendant l'assemblage et l'utilisation! Ce produit n'est pas un jouet!
- Assurez-vous toujours qu'aucune personne ni aucun enfant ne se trouve sous le produit ou à proximité immédiate de celui-ci pendant l'installation et l'utilisation. Si nécessaire, empêchez l'accès à la zone de danger à l'aide d'un matériau adapté.
- Portez des chaussures de sécurité et un casque lorsque vous installez le produit, fixez le téléviseur et vérifiez qu'il est bien installé.
- N'installez pas le produit dans des lieux où il pourrait s'abîmer des personnes.

Attention

Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites d'eau, de conduites de gaz ou d'autres canalisations dans le mur à l'emplacement de l'installation.

Veillez à ce que le mur soutient puisse supporter le poids total. Le poids total comprend les poids du produit et ceux du téléviseur.

- La capacité de charge maximale du produit de 75 kg ne doit pas être dépassée, car cela pourrait entraîner une déflexion du produit ou des blessures.
- L'appareil est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Une utilisation en extérieur peut provoquer une déflexion du produit ou des blessures.
- Veillez à positionner la charge sur le produit de manière équilibrée.

Avis de non-responsabilité

Ce produit contient des accessoires de fixation qui doivent être utilisés en conjonction avec le produit pour éviter qu'il ne tombe. Toutes les vis de sécurité fournies doivent être utilisées. Veuillez vous référer aux informations ci-jointes pour l'installation correcte de ces accessoires de sécurité. Le vendeur ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages directs, indirects, punitifs, accessoires, particuliers ou consécutifs causés au bien ou à la vie, résultant de l'utilisation ou de l'utilisation non conforme de ce produit.

1. Composants

A Support mural

B Support d'installation, à gauche et à droite

2. Utilisation prévue

Le support mural pour TV est utilisé pour installer des écrans plats pour un usage domestique privé et non commercial. Le support mural pour TV est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. La plupart des écrans plats à écran plat et incurvé entre 40 et 100 pouces (102 - 254 cm) avec la norme VESA 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400, 500 x 500, 600 x 400, 800 x

400, 800 x 500 et 800 x 600 peuvent être installés sur ce support mural pour TV. Le téléviseur peut être incliné de +15° à -15°. Les bras de support mural s'étendent jusqu'à 69,6 mm du mur, avec un niveau réglable jusqu'à ±2° pour une flexibilité de visualisation maximale. Le matériel d'installation est inclus dans la livraison. Imtron GmbH ne pourra pas être tenu responsable pour les dommages liés au produit, les dommages matériels ou les blessures causées par une utilisation négligée, non conforme ou incorrecte du produit, ou une utilisation à une fin autre que celle indiquée par le fabricant.

Remarques importantes avant l'installation

- Compte tenu de la diversité des téléviseurs et des constructions murales disponibles sur le marché, le matériel d'installation fourni ne peut pas couvrir toutes les possibilités.
- Veillez noter que les chevilles à expansion fournies ne sont approuvées que pour les murs en béton et en briques pleines. Toutes les vis de fixation fournies doivent être utilisées.
- Pour d'autres types de matériaux et de construction du mur destiné à l'installation, procurez-vous le matériel d'installation approprié auprès de revendeurs spécialisés.
- Si le support mural pour TV et le téléviseur ne sont pas installés ou utilisés correctement, le support mural risque de tomber avec le téléviseur et de provoquer des dommages matériels et éventuellement des blessures.
- Vérifiez la solidité de mur avant l'installation.
- La capacité de charge de ce support mural pour TV dépend essentiellement de la qualité et de la solidité du mur sur lequel il est installé.
- En cas de doute, contactez un spécialiste qualifié pour installer le produit, et ne tentez pas de l'installer par vous-même!
- En cas de doute, faites effectuer l'installation par un spécialiste!

Outils nécessaires (non inclus)

Tournevis cruciforme	Pour une cloison sèche :	Pour un mur en briques/béton :
Crayon	Détecteur de montants	Marteau
Perceuse	Foret à bois	Foret de maçonnerie

Téléviseur

- Lisez les consignes d'utilisation de votre téléviseur avant l'installation. Les informations sur le type et les dimensions des matériaux d'installation appropriés sont généralement fournies.
- Obtenez le matériel d'installation approprié pour installer le téléviseur auprès d'un revendeur spécialisé s'il n'est pas inclus dans le kit d'installation fourni.
- En cas de doute, contactez un spécialiste qualifié pour installer le produit, et ne tentez pas de l'installer par vous-même!

3. Installation

Procédez étape par étape dans le respect des instructions de montage illustrées (1 - 8).

Important !

- Ne pour suivez pas l'utilisation si le produit est endommagé.
- Si l'est installé sur un meuble, sa stabilité peut être compromise.
- Utilisez les outils et les équipements de sécurité appropriés si nécessaire. L'installation nécessite 2 personnes.

- L'utilisation de la force ou d'une force excessive pendant l'installation peut endommager votre téléviseur ou le produit.
- Une fois le produit installé, vérifiez également la stabilité et la fiabilité du téléviseur installé.

Fig. 1 Utilisez le niveau à bulle intégré au support mural pour TV pour aligner correctement le support mural. Si vous installez le support pour TV sur un mur en briques ou en béton, vissez le support sur le mur à la hauteur souhaitée. Marquez d'abord les trous de perçage.

Fig. 2 Percez ensuite 4 ou 6 trous d'une profondeur respective d'environ 55 mm à l'aide d'une mèche de 10 mm.

Fig. 3 Insérez les chevilles à expansion.

Fig. 4 Fixez le support mural à l'aide des rondelles et des vis appropriées.

Si vous installez le support mural pour TV sur une cloison sèche, vissez-le dans les montants de la cloison sèche à la hauteur souhaitée. Utilisez un détecteur de montants pour localiser les montants. Marquez ensuite les trous de perçage et percez 6 avant-trous d'environ 55 mm de profondeur à l'aide d'une mèche de 4 mm. Dans ce cas, n'utilisez pas de chevilles à expansion. Fixez le support mural à l'aide des rondelles et des vis appropriées.

Fig. 5 Installez les supports de fixation gauche et droit à l'arrière de votre téléviseur. Utilisez les rondelles, les entretoises et les vis appropriées.

Fig. 6 Deux personnes sont nécessaires pour accrocher votre téléviseur au support mural. Placez lentement et avec précaution le téléviseur sur le support mural et fixez-le fermement sur le support mural.

Alignez votre téléviseur horizontalement à l'aide des vis situées en haut du support d'installation.

Fig. 7 Réglez l'angle d'inclinaison souhaité du téléviseur entre +15° et -15°.

Fig. 8 Fixez les câbles dans l'attache-câbles.

Fig. 9 Dessin coté.

4. Nettoyage et entretien

- En cas de dommages, retirez le téléviseur et n'utilisez pas le produit.
- Vérifiez les fixations tous les 2 mois et assurez-vous qu'aucune vis n'est desserrée.
- Vérifiez la stabilité et la fiabilité du produit et du téléviseur installé régulièrement (au moins tous les 2 mois).
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide, et un nettoyant doux. Enfin, essuyez-le avec un tissu. N'utilisez pas d'alcool, d'acétone, de benzène, de produits décapants, etc. pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de brosses dures ou d'objets métalliques.

5. Données techniques

Capacité de charge maximale	75 kg
Diagonal de l'écran Norme VESA	40 - 100 pouces (102 - 254 cm)
Norme VESA	200x200, 300x200, 300x300, 400x200, 400x300, 400x400, 500x400, 500x500, 600x400, 800x400, 800x500 et 800x600 mm
Funcion d'inclinaison	De +15° à -15°
Distance au mur	69,6 mm
Rotation	:±2°
Poids (environ)	~2,4 kg

Biztonsági utasítások

HU

Ne módosítsa vagy alakítsa át a terméket, a termék alkateszeit vagy tartozékait. A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Fontos biztonsági információkat, valamint a termék használatára és kezelésére vonatkozó előírásokat tartalmaz. Ötíze meg a felhasználói kézikönyvet későbbi használat céljából, és mellékelje a kábelcsomag, ha azt harmadik félnek átadja.

Veszély

- A TV-készülék és/vagy a fali konzol leesése súlyos sérülést és életveszélyt is okozhat.
- A TV-készülék és/vagy a fali konzol előzetes jelek nélkül bármikor lezúbanhat, ha a termék helytelenül és/vagy nem megfelelően van megfellelően méretezett szerelési anyaggal és/vagy a termék helytelenül, téves, minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni.

A felszereléshez kiválasztott fal egyéb anyag- és szerkezeti típusához megfelelő szerelési anyagot szakkereskedőktől szerezzen be.

Kizárólag abban az esetben szerelje fel saját maga a terméket, ha megfelelő szakértelemmel rendelkezik a rögzítéshez, a megfelelő rögzítő anyagok kiválasztásához és a termék stabil és biztonságos rögzítéséhez.

- A gyermekket tartsa távol a terméktől az összeszerelés és a használat során! A termék nem játéktermék.
- Mindig ügyeljen arra, hogy az összeszerelés és a későbbi használat során ne tartózkodjanak személyek vagy gyermekek a termék alatt vagy annak közvetlen közelében. Szükség esetén zárja le a veszélyzónát a megfelelő eszközökkel.

Viseljen biztonsági cipőt és védősisakot a termék felszerelésekor, a TV-készülék rögzítésekor és a biztonságos felrakéskor ellenőrzésénél.

Ne szerelje a terméket olyan helyre, ahol emberek tartózkodhatnak.

Figyázat!

- Győződjön meg arról, hogy nincsenek elektromos kábelek, vívezetékek, gázvezetékek vagy egyéb vezetékek a falban, a felszerelési helyen.
- Ügyeljen arra, hogy a szereléshez kiválasztott fal elegendő a teljes súlyt. A teljes súly a TV-készülék és a fali konzol súlyának összege.

A termék 75 kg-os maximális teherbírását nem szabad túllépni, mivel ez a termék megbíabódásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

A termék csak beltéri használatra alkalmas. A kültéri használat a termék megbíabódásához vagy személyi sérüléshez vezetne!

- Ügyeljen arra, hogy a terméket ne aszimmetrikusan terhelje.

Jogi nyilatkozat

Ez a termék biztonsági tartozékokat tartalmaz, amelyek a termékkel együtt kell használni a termék leaszésének megakadályozása érdekében. Minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni. A biztonsági tartozékok megfelelő felszereléséről tájékozódjon a csatlolt információkóbl. Az eladó semmilyen esetben sem vállal felelősséget a termék használatából vagy helytelen használatából eredő vagy azaz kapcsolatos károkat, közvetett, büntetőjogi, véletlen, különleges vagy következményes vagyoni vagy személyi sérülést okozó károkat.

1. Alkátrészek

A Fali konzol

B Szerelőkonzol, bal és jobb

2. Rendeltetéseszerű használat

A fali TV-tartó konzol sikképnyélj felszerelésére szolgál magán célú, nem kereskedelmi célú háztartási

feltelekek között. A fali TV-tartó konzol kizárólag beltéri használatra készült. A legtöbb 40 és 100 hüvelyk (102 - 254 cm) közötti sük- és ívelt képernyővel rendelkező, 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 500, 400 x 500, 500 x 600, 400 x 400, 500 x 600, 400 x 400, 500 x 600 VESA sz- aványú sikképnyélj TV-készülék felszerelhető erre a fali TV-tartó konzolra. A TV-készülék +15° és -15° között dönthető. A fali konzol karja 69,6 mm-re nyúlik ki a falól, ±2°-os állítható magassággal a maximális rugalmaság érdekében. A szerelési anyagot a szállítási csomag tartalmazza. Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, nem megfelelő vagy helytelen használatából, illetve a gyártó által nem rendelhető szerelési minősített használatából eredő kárért, amely kárért vagy személyi sérülésért.

Fontos tudnivalók az összeszerelés előtt

- Dekinntette a piacon kapható TV-készülékek és fal rögzítőszerkezetek sokféleségére, a melléklet szerelési anyag nem tudja teljes mértékben kiszolgálni az összes lehetőségét.
- Felügyélj figyelmezt, hogy a mellékelt terpesztő tippek csak bes és tömör téglafalakhoz engedélyeztetettek. Minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni.
- A felszereléshez kiválasztott fal egyéb anyag- és szerkezeti típusához megfelelő szerelési anyagot szakkereskedőktől szerezzen be.
- Ha a fali TV-tartó konzol és a TV-készülék nem megfelelően van felszerelve vagy nem megfelelően használik, a fali konzol a TV-készülékkel együtt leeshet, és anyag károkat, esetleg személyi sérüléseket okozhat.
- Ellenőrizze a fal stabilitását a felszerelés előtt.
- Ernek a fali TV-tartó konzolnak a teherbírása döntően a fal minőségétől és szilárdságától függ, amelyre felszerelnek.
- A termék összeszerelésével kapcsolatban felmerülő kérdés esetén forduljon képzett szakemberhez, és ne próbálja meg saját maga elvégezni a műveletet!
- Kérésre esetén bőzben meg szakembert a felszereléssel!

Szükséges szerszámok (nem tartozék)

Phillips csavarhúzó	Gipszkarton falhoz	Tégla-/betonfalhoz
Ceruza	Csapsereg	Kalápcs
Fürdőfej	Fatűrő	Falfűrő

TV-készülék

- Felszerelés előtt olvassa el a TV-készülék használati útmutatóját! Ebben általában talál információkat a megfelelő szerelési anyagok típusáról és méreteiről.
- A TV-készülék felszereléséhez megfelelő szerelési anyagokat szakkereskedőktől szerezze be, ha azok nem részei a mellékelt szerelésiheznek.
- A termék összeszerelésével kapcsolatban felmerülő kérdés esetén forduljon képzett szakemberhez, és ne próbálja meg saját maga elvégezni a műveletet!

3. Szerelési útmutató

Halajon lepeőrtől képméretű ábrákról az összeszerelési útmutató szerint (1 - 8).

Fontos!

- Ne használja tovább a terméket, ha sérült.
- Ha bitorra szerelik, a stabilitás romolhat.
- Szükség esetén használjon megfelelő szerszámokat és biztonsági felszereléseket. A szerelés 2 személynek kell végzése.
- Az összeszerelés során alkalmazott erő vagy túlzott erő kifejtése károsíthatja a TV-készülékét vagy a mellékelt alkatrészeket.
- A termék felszerelése után ellenőrizze a stabilitást és a megbízhatóságot, beleértve a felszerelt TV-készülékét is.

- 1. ábra** Használja a fali TV-tartó konzolba beépített vízmértéket a fali konzol helye beállításához. Ha a TV-tartó konzol téglá- vagy betonfalra szereli, csavarozza a konzolt a kívánt magasságra a falhoz. Először jelölje meg a furatok helyét.
- 2. ábra** Ezután fúrjon 4 vagy 6 lyukat kb. 55 mm mélyre egy 10 mm-es fúrószárral.
- 3. ábra** Helyezze be a terpesztő tippeket.
- 4. ábra** Rögzítse a fali konzolt a megfelelő alátétleltek és csavarokkal. Ha a fali TV-tartó konzolt gipszkarton fal szereli, csavarozza a fali konzolt a gipszkarton fal csapjába a fali konzol magasságában. A csapok megtámasztásához használjon csapsereget. Ezután jelölje meg a furatokat, majd fúrjon 6 darab, egyenként kb. 55 mm mély furatot. 4 mm-es fúrószárral. Ebben az esetben ne használja a terpesztő tippeket. Rögzítse a fali konzolt a megfelelő alátétleltek és csavarokkal.
- 5. ábra** Szerelje fel a bal és jobb oldali szerelőkonzolokat a TV-készülék hátúljára. Használjon megfelelő alátétleltek. Tömölje ki a részeket és összaszorítsa a szerelőkonzolokat. Szükség esetén húzza meg a csavarokat.
- 6. ábra** A TV-készülék fali konzolra történő felakasztásához 2 személy szükséges. Övzaton és lassan helyezze a TV-készüléket a fali konzolra, és erőteljes meztámasztással patintsa bele a fali konzolba. Igazítsa vízszintesen a TV-készüléket a szerelőkonzol mellett lévő csavarok segítségével.

Uwaga
Należy sprawdzić, czy w miejscu montażu w ścianie nie poprowadzone są żadne kable elektryczne, rury wodociągowe, gazowe ani inne przewody.
Należy sprawdzić, czy ściana w miejscu montażu może utrzymać całkowity ciężar urządzenia. Ciężar całkowity jest sumą masy uchwytywnego telewizora.
Nie wolno przekraczać maksymalnego, dopuszczalnego obciążenia produktu wynoszącego 75 kg, gdyż może to skutkować uszkodzeniem produktu lub obrażeniami ciała.
Produkt należy zamontować wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Użytkowanie na wolnym powietrzu może skutkować uszkodzeniem produktu lub obrażeniami ciała.
Obciążenie produktu należy rozłożyć symetrycznie.

Oswiadczenie
Wy skład wyposażeniu produktu wchodzą elementy zabezpieczające, których należy użyć wraz z produktem, co chroni przed jego upadkiem. Należy wykorzystać wszystkie śruby mocujące wchodzące w skład kompletu. Informacje na temat prawidłowego montażu tych elementów zabezpieczających podano w dołączonym dokumencie. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, kame przypadkowe, szkodliwe lub wtórne szkody w mieniu lub zyciu powstałe w wyniku lub związane z użytkowaniem lub niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.

1. Elementy

A Uchwyt ścienny

B Wspornik montażowy, lewy i prawy

2. Przeznaczenie urządzenia

Ścienny wspornik na telewizor służy do mocowania telewizorów z płaskim ekranem do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego. Ścienny wspornik na telewizor jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, kame przypadkowe, szkodliwe lub wtórne szkody w mieniu lub zyciu powstałe w wyniku lub związane z użytkowaniem lub niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.

Firma Imtron GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu, szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym lub błędnym użyciem produktu lub użyciem niezgodnym z przeznaczeniem określonym przez producenta.

Ważne uwagi przed przystąpieniem do montażu

- Z uwagi na różnorodność telewizorów dostępnych na rynku oraz i wielość rodzajów materiałów budowlanych, z których jest zamontowany, Przynęk wspornik ścienny używając odpowiedniej metody do użycia w danym miejscu.
- Należy pamiętać, że dostarczone kotwy rozporowe są przeznaczone wyłącznie do stosowania w ścianach wykonanych z betonu i cegły pełnej. Należy wykorzystać wszystkie śruby mocujące wchodzące w skład kompletu.
- W przypadku innych rodzajów materiałów i konstrukcji ściany, na której uchwyt ma być zamontowany, odpowiednie materiały montażowe należy nabyć osbno.
- Nieprawidłowy montaż i sposób użytkowania wspornika ściennego i telewizora może skutkować odwarowaniem się wspornika z telewizorem od ściany i jego upadkiem, co grozi szkodami materialnymi i dożanieniami obrażeń ciała.
- Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić wytrzymałość ściany.
- Widność wspornika ściennego na telewizor zależy w duzym stopniu od jakości i nośności ściany, na której jest zamontowany.
- W razie wątpliwości należy skorzystać usług profesjonalisty i nie podejmować prób samodzielnego montażu.
- W razie wątpliwości montaż należy zlecić specjalście.

Konieczne narzędzia (brak w zestawie)

Szubokret krzyżakowy	Do płyt gipsowo-kartonowych	Do ścian ceglanych/betonowych
Ołówek	Przyrząd do lokalizacji kółków	Motek
Wiertarka	Wiertło do betonu	

Telewizor

- Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z treścią instrukcji montażowej. Zwykle można w niej znaleźć informacje na temat rodzaju i wymiarów odpowiednich materiałów montażowych.
- W razie braku odpowiednich materiałów montażowych w dostarczonym komplecie, odpowiednie materiały montażowe należy nabyć osbno.
- W razie wątpliwości należy skorzystać uszk profesjonalisty i nie podejmować prób samodzielnego montażu.

7. ábra Alitisa be a TV-készülék kívánt dőlősszögét +15° és -15° között.

Patintassa be a kábeleket a kábelrögzítőbe.